JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 20 FEBRUARY 1998 No. 1998/34 VENDREDI 20 FÉVRIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 20 February 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1998/90, S/1998/92 and S/1998/136)*

Other matters

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 20 février 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1998/90, S/1998/92 et S/1998/136)*

Questions diverses

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

* En vue d'une séance officielle.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Second session

WORKING GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

Elaboration, pursuant to paragraph 9 of General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 and paragraph 9 of resolution 52/165 of 15 December 1997, of an international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism, to supplement related existing international instruments

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3

Élaboration d'une convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire afin de compléter les instruments internationaux existants en la matière conformément au paragraphe 9 des résolutions 51/210 et 52/165 de l'Assemblée générale en date des 17 décembre 1996 et 15 décembre 1997, respectivement

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, United Nations Transition Mission in Haiti, United Nations Civilian Police Mission in Haiti

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile en Haïti

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-sixth session

10 a.m	13th meeting	Conference Room 2

Provisional agenda for the thirty-seventh session of the Commission [4] (E/CN/5/1998/L.3)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-sixième session

10 heures	13e séance	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire de la trente-septième session de la Commission [4] (E/CN/5/1998/L.3)

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2	Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8
3 p.m.- 5 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2	15 heures à 17 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
3 p.m.- 5 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8	15 heures à 17 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8
5 p.m.- 8 p.m.	14th meeting	Conference Room 2	17 heures à 20 heures	14e séance	Salle de conférence 2

1. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]:

   (a) Priority theme: "Promoting social integration and participation of all people, including disadvantaged and vulnerable groups and person"

   (b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

   Action on draft proposals E/CN.5/1998/L.4, E/CN.5/1998/L.5, E/CN.5/1998/L 6 and L.6/Add.1 and L.6/Add.-2)

2. Adoption of the report of the Commission on its thirty-sixth session [5] (E/CN.5/1998/L.7)

3. Closure of the session

* Upon adjournment of the 13th meeting of the Commission.

1. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] :

   a) Thème prioritaire "Promouvoir de l'intégration sociale et de la participation de l'ensemble de la population, y compris les groupes et personnes désavantagés et vulnérables"

   b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

   Décision sur les projets de proposition E/CN.5/1998/L.4, E/CN.5/1998/L.5, E/CN.5/1998/L.6 et L.6/Add.1 et L.6/Add..2)

2. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-sixième session [5] (E/CN.5/1998/L.7)

3. Clôture de la session

* À l'issue de la 13e séance de la Commission.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Eleventh Meeting

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERINSTITUTIONS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Onzième Réunion

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 20 February 1998

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development)

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 9
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ARAB GROUP OF THE WHOLE

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: Substantive session)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 20 février 1998

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social)

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(sur le Conseil économique et social : session de fond)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 20 February 1998, at 11 p.m. in Conference Room 1. The Group will be addressed by H.E. Sir John Weston, KCMG, Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations on "The United Nations: Phoenix or Dodo". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Staff members are invited to attend.

* * *

Le Forum international des femmes tiendront une réunion *aujourd'hui* 20 février 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 1. S.E. Sir John Weston, KCMG, Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies, prendra la parole sur le thème "L'Organisation des Nations Unies : Phoenix ou Dodo". Il est demandé aux participants d'occuper leur siège pour 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Announcement

As from Monday, 2 February 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 2 février 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee will undertake informal consultations, on behalf of the President of the General Assembly, with reference to document A/C.2/52/10 and General Assembly resolutions 51/174 and 52/186, entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership", on 10 and 11 March 1998 in Conference Room 6.

* * *

SECOND COMMITTEE

Resumed fifty-second session

The Second Committee will hold its resumed session, called for in General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration on financing development", on 19 and 20 March 1998. The session will be preceded by informal consultations on 16 and 17 March 1998 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet on Monday, 23 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, in cooperation with the Organization of the Islamic Conference and the League of Arab States, will hold a Conference in Support of the Inalienable Rights of the Palestinian People on 24 and 25 February 1998 in Brussels, Belgium. The organizers have called upon all Member and Observer States, intergovernmental organizations and United Nations bodies and agencies to participate at the highest possible level. The list of speakers for the general discussion is open. Inscriptions to the list should be kindly submitted to Mr. Yuri Gourov (room S-3362-I, ext. 3.3851, fax: 212-963-4199).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Au nom du Président de l'Assemblée générale, le Président de la Deuxième Commission tiendra des consultations officieuses sur le document A/C.2/52/10 et les résolutions 51/174 et 52/186, intitulés "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat", les 10 et 11 mars 1998 dans la salle de conférence 6.

* * *

DEUXIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session

La Deuxième Commission tiendra sa reprise de session les 19 et 20 mars 1998, conformément à la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelle intergouvernemental". Des consultations officieuses précéderont la session les 16 et 17 mars 1998 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira le lundi 23 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, en coopération avec l'Organisation de la Conférence islamique et la Ligue des États arabes, tiendra une Conférence pour l'appui des droits inaliénables du peuple palestinien les 24 et 25 février 1998 à Bruxelles (Belgique). Tous les États membres et les États observateurs, les organisations intergouvernementales et les organismes des Nations Unies ont été invités à participer au plus haut niveau. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les participants sont priés de s'inscrire sur la liste auprès de M. Yuri Gourov (bureau S-3362-I; poste tél. : 3.3851; télécopieur : 212-963-4199).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-first session of the Commission on Population and Development will be held from 23 to 27 February 1998. The session will be convened on Monday, 23 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/1998/1 and E/CN.9/1998/L.1.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Strategic Approaches to Freshwater Management of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 23 to 27 February 1998. The first meeting will be convened on Monday, 23 February, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ ISWG.I/1998/1.

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Industry and Sustainable Development of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 2 to 6 March 1998. The first meeting will be convened on Monday, 2 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/ 1998/1.

* * *

The Chairperson of the Commission on the Status of Women will convene the second round of informal exchanges of views with interested delegations on matters related to the critical areas of concern of the Beijing Platform for Action of the Fourth World Conference on Women, to be discussed at the forty-second session of the Commission. The informal exchange of views will take place on Monday, 23 February 1998, at *11 a.m.* in the Economic and Social Council Chamber.

On Tuesday, 24 February 1998, the Chairperson of the Commission (acting as preparatory committee for the high-level review to appraise and assess the progress achieved in the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women and the Beijing Platform for Action five years after its adoption) will hold informal consultations on the Secretary-General's report to the General Assembly called for in paragraph 45 of General Assembly resolution 52/100 (document E/CN.6/1998/10*). In accordance with resolution 52/100 and with the established practice of the Assembly, participation in the consultations is open to all States Members of the United Nations and members of specialized agencies and observers. The consultations will take place at a time and place to be announced in the *Journal*.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente et unième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 23 au 27 février 1998. La session s'ouvrira le lundi 23 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.9/1998/1 et E/CN.9/ 1998/L.1.

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les approches stratégiques pour la gestion de l'eau potable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 23 au 27 février 1998. La première séance aura lieu le lundi 23 février à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ ISWG.I/1998/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur l'industrie et le développement durable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 2 au 6 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1998/1.

* * *

La Présidente de la Commission de la condition de la femme convoquera la deuxième série d'échanges de vues officieux avec les délégations intéressées sur les questions relatives aux domaines critiques du Programme d'action de Beijing de la quatrième Conférence mondiale des femmes qui sera examiné à la quarante-deuxième session de la Commission. L'échange de vues se tiendra le lundi 23 février 1998 à *11 heures* dans la salle du Conseil économique et social.

Le mardi 24 février 1998, la Présidente de la Commission (agissant en tant que comité préparatoire de l'examen de haut niveau en vue d'évaluer les progrès réalisés dans la mise en oeuvre des Stratégies prospectives d'action pour la promotion de la femme et l'application du Programme d'action de Beijing cinq ans après son adoption) tiendra des consultations officieuses sur le rapport du Secrétaire général à l'Assemblée générale demandé au paragraphe 45 de la résolution 52/100 de l'Assemblée générale (document E/CN.6/1998/10*). Conformément à la résolution 52/100 et selon la pratique établie de l'Assemblée, la participation aux consultations est ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, aux membres des institutions spécialisées, ainsi qu'aux observateurs. L'heure et le lieu des consultations seront annoncés dans le *Journal*.

The forty-second session of the Commission on the Status of Women will be held at Headquarters from 2 to 13 March 1998. The first meeting will take place on Monday, 2 March, at 10 a.m. in conference room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session is contained in document E/CN.6/1998/1 and Corr.1. Advance texts of panellists' statements are available in room DC2-1216.

The list of speakers for the general debate on sub-item 3 (c) (Follow-up to the Fourth World Conference on Women: Implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern) is open.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D, extension 3-4248, telefax: 963-1712).

*To be issued.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Tuesday, 3 March 1998, at 3 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

La quarante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 2 au 13 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.6/1998/1 et Corr.1. Les textes préliminaires des déclarations des participants sont disponibles au bureau DC2-1216.

La liste des orateurs désirant participer au débat général sur le point 3 c) (Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques) est ouverte.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; poste tél. : 3-4248; fax : 963-1712).

*À paraître.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le mardi 3 mars 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Monday, 23 February 1998, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 of the Fifth Committee *(on organizational matters)* on Monday, 23 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Monday, 23 February 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Heath insurance fair

A health insurance fair for the diplomatic community, under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country and with the cooperation of the United States Mission to the United Nations, will be held on 24 February 1998, from 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 4. At that session, prospective providers will present their respective health insurance services and clarify any specific questions which may be addressed to them. Representatives of interested delegations accredited to the United Nations are invited to attend this event.

* * *

Briefing

The Chairman of the Second Committee invites all interested delegations, non-governmental organizations and Secretariat Staff to a briefing by the Executive Secretary of the Convention on Biological Diversity, Mr. Calestous Juma, on Tuesday, 24 February 1998, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. The topic of the briefing will be: "The preparation of the fourth Conference of the Parties to be held in Bratislava, the Republic of Slovakia, 4-15 May 1998, with a focus on biological diversity of

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme)* aura lieu le lundi 23 février 1998 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 de la Cinquième Commission *(sur les questions d'organisation)* aura lieu le lundi 23 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 23 février 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Salon de l'assurance maladie

Un salon de l'assurance maladie à l'intention de la communauté diplomatique, sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte et avec la coopération de la Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le 24 février 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. À cette occasion, les fournisseurs éventuels présenteront leurs services respectifs d'assurance maladie et répondront à toutes questions particulières qui leur seront adressées. Les représentants des délégations intéressées accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unis sont invités.

* * *

Réunion d'information

Le Président de la Deuxième Commission invite les délégations, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat à une réunion d'information du Secrétaire exécutif de la Convention sur la diversité biologique, M. Calestous Juma, le mardi 24 février 1998 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 5. Le thème sera le suivant : "La préparation de la quatrième Conférence des Parties qui se tiendra à Bratislava (République de Slovaquie) du 4 au 15 mai 1998, en particulier la

inland water ecosystems and intersessional activities, including results of the Workshop on Traditional Knowledge and Biological Diversity, held 24 -28 November, Madrid, Spain and Open-ended Ad Hoc Working Group on Biosafety.

* * *

Workshop

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series "Sustainable Development in Practice". Session I is entitled "The evolving of sustainability goals in the national planning process". The programme, to be conducted in English, will be held on *Monday, 16 March 1998*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday 9 March 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

diversité biologique des écosystèmes aquatiques intérieurs et les activités intersessions, y compris les résultats de l'atelier sur les savoirs traditionnels et la diversité biologique tenu du 24 au 28 novembre à Madrid (Espagne) et des activités du Groupe de travail à composition non limitée sur la biosécurité.

* * *

Atelier

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur série annuelle "Développement durable en pratique". La session I est intitulée "L'évolution des buts de durabilité dans le processus de planification nationale". Tenue en anglais, elle aura lieu le *lundi 16 mars 1998* de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et un formulaire de présentation de candidature, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 9 mars 1998. Pour plus amples renseignements, prière des se mettre en rapport avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 18 February 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-sixth session — 10th meeting

"Enhancing social protection, reducing vulnerability and enhancing employment opportunities for groups with specific needs" and "Violence, crime and the problem of illicit drugs and substance abuse as factors of social disintegration" [3 (a) (ii) and (iii)]

The Commission continued its consideration of the agenda sub-items.

Statements were made by the representatives of Mexico, Malta, South Africa, Finland, India, Norway, the United States, Canada and Mongolia.

Mr. Pino Arlacchi, Executive Director, Office for Drug Control and Crime Prevention made a presentation and entertained a dialogue with members of the Commission.

11th meeting

Non-governmental organizations dialogue segment

Statements were made by the observers for the Rotary International, Caritas Internationalis, Norwegian Federation of Disabled Persons' Organizations, International Council on Social Wefare and the Environmental Development in the Third World, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

The Chairman made a statement.

The Director of the Division for Social Policy and Development made a statement.

Statements were made by the representatives of Jamaica, India, the Philippines and Mexico.

"Enhancing social protection, reducing vulnerability and enhancing employment opportunities for groups with specific needs" and "Violence, crime and the problem of illicit drugs and substance abuse as factors of social disintegration" [3(a) (ii) and (iii)]

The Commission continued its consideration of the agenda sub-items.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Iran (Islamic Republic of), the Russian Federation, Nepal, Argentina and Chile (on behalf of Mercosur).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 18 février 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-sixième session — 10e séance

"Renforcement de la protection sociale, réduction de la vulnérabilité et amélioration des possibilités d'emploi pour les groupes ayant des besoins particuliers" et "Violence, criminalité et problèmes de drogues illicites et de l'abus de drogues en tant que facteur de désintégration sociale" [3 a) ii) et iii)]

La Commission poursuit l'examen de ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de Malte, de l'Afrique du Sud, de la Finlande, de l'Inde, de la Norvège, des États-Unis, du Canada et de la Mongolie.

M. Pino Arlacchi, Directeur exécutif, Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime fait un exposé et ouvre un dialogue avec les membres de la Commission.

11e séance

Débat consacré aux organisations non gouvernementales

Des déclarations sont faites par les observateurs de Rotary International, de Caritas Internationalis, de la Fédération norvégienne des organisations des personnes handicapées, du Conseil international de l'action sociale et Environmental Development in the Third World, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Le Président prend la parole.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque, de l'Inde, des Philippines et du Mexique.

"Renforcement de la protection sociale, réduction de la vulnérabilité et amélioration des possibilités d'emploi pour les groupes ayant des besoins particuliers" et "Violence, criminalité et problèmes de drogues illicites et de l'abus de drogues en tant que facteur de désintégration sociale" [3 a) ii) et iii)]

La Commission poursuit l'examen de ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de l'Iran (République islamique d'), de la Fédération de Russie, du Népal, de l'Argentine et du Chili (au nom de Mercosur).

The observer for the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

The observers for the World Movement of Mothers and the National Youth Council of Luxembourg, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, made statements.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda sub-items 3 (a) (ii) and (iii).

L'observateur de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

Les observateurs du Mouvement mondial des mères et du Conseil national de la jeunesse du Luxembourg, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et Social, font des déclarations.

La Commission termine ainsi le débat général sur les points 3 a) ii) et iii).

Thursday, 19 February 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-sixth session — 12th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development: Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)]

The Commission resumed its consideration of the agenda sub-item.

The Chairman made a statement.

Introduction of draft decision E/CN.5/1998/L.4

The Chairman introduced the draft decision.

Introduction of draft decision E/CN.5/1998/L.5

The representative of the Dominican Republic introduced the draft decision on behalf of the two coordinators of the ad hoc informal open-ended support group.

* * *

Corrigendum to the summary of the 3rd meeting of the Executive Board of the United Nations Children's Fund (see *Journal* No. 1998/19, p.9): The second paragraph under agenda item 3 *should read as follows*:

The Executive Board took note of the report (E/ICEF/1998/4 (Part I)) and decided to transmit it, along with a summary of the comments made during the discussion to the Economic and Social Council for consideration at its 1998 substantive session and requested the Executive Director to include and identify, in future reports, issues which would require particular consideration of the Executive Board and the Economic and Social Council.

Jeudi 19 février 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-sixième session — 12e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social : Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président prend la parole.

Présentation du projet de décision E/CN.5/1998/L.4

Le Président présente le projet de décision.

Présentation du projet de décision E/CN.5/1998/L.5

Le représentant de la République dominicaine présente le projet de décision au nom des deux coordonnateurs du groupe d'appui spécial officieux à composition non limitée.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 3e séance du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (voir *Journal* No. 1998/19, p.9) : Le deuxième paragraphe au titre du point 3 de l'ordre du jour 3 *doit se lire* :

Le Conseil prend note du rapport (E/ICEF/1998/4 (Partie I)) et décide de le transmettre, avec un résumé des observations faites au cours du débat, au Conseil économique et social pour examen à sa session de fond de 1998; il prie la Directrice générale d'inclure et d'identifier, dans des rapports futurs, les questions qui demanderaient un examen particulier du Conseil d'administration et du Conseil économique et social.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-fifth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 18 FEBRUARY 1998

511th meeting

Progress in national and international space activities related to the Earth environment, in particular progress in the international geosphere-biosphere (global change) programme [13]

The Subcommittee concluded its consideration of the item.

Matters relating to astronomy [15]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of Italy and the Russian Federation.

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, applications for developing countries [7]

The Subcommittee began and concluded its consideration of the item with statements by the representatives of Austria, Japan, China, Lebanon, India, Romania, Brazil, Morocco and Canada.

Other matters [17]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, France, the Czech Republic and Ecuador.

Special presentation

A special presentation was made.

512th meeting

Other matters [17]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard a statement by the representative of China.

The Director of the Office for Outer Space Affairs made a statement.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [18]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of Chile, the Russian Federation,

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 18 FÉVRIER 1998

511e séance

Progrès réalisés dans les activités spatiales nationales et internationales relatives à l'environnement terrestre, en particulier dans le programme international géosphère-biosphère (changement mondial)[13]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

L'astronomie [15]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Italie et de la Fédération de Russie.

La télédétection spatiale, notamment les applications intéressant les pays en développement [7]

Le Sous-Comité commence et termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, du Japon, de la Chine, du Liban, de l'Inde, de la Roumanie, du Brésil, du Maroc et du Canada.

Questions diverses [17]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de la France, de la République tchèque et de l'Équateur.

Exposé spécial

Un exposé spécial est fait.

512e séance

Questions diverses [17]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration de la Chine.

Le Directeur du Bureau des affaires extra-atmosphériques fait une déclaration.

Rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [18]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après :

the Czech Republic, India, Morocco, the United States, China, Romania, Iran (Islamic Republic of), Brazil, Bulgaria, Japan, France, Ecuador, Venezuela, Pakistan and Italy, as well as the observer for the Republic of Korea.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Twelfth session — 57th meeting

The Working Group began consideration of part of its draft report as contained in document A/AC.105/C.1/WG.6/L.13.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.724 (17)of 7 November 1991

Acceptance: Iceland (17 February 1998)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.735 (18) of 4 November 1993

Acceptance: Iceland (17 February 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Chili, Fédération de Russie, République tchèque, Inde, Maroc, États-Unis, Chine, Roumanie, Iran (République islamique d'), Brésil, Bulgarie, Japon, France, Équateur, Venezuela, Pakistan et Italie ainsi que de l'observateur de la République de Corée.

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER POUR ÉVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE (UNISPACE 82)

Douzième session — 57e séance

Le Groupe de travail commence l'examen de la partie de son rapport figurant dans le document A/AC.105/C.1/WG.6/L.13.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à la Convention de l'Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.724 (17) du 7 novembre 1991

Acceptation : Islande (17 février 1998*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention de l'Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.735 (18) du 4 novembre 1993

Acceptation : Islande (17 février 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

98-03480